

المجلس التنفيذي الدورة السنوية

روما، 3-6/6/2 روما

مسائل التسيير والإدارة

البند 11 من جدول الأعمال

<u>لعلم*</u>

معلومات محدثة عن مشتريات البرنامج من الأغذبة



Distribution: GENERAL WFP/EB.A/2013/11-C

3 May 2013 ORIGINAL: ENGLISH

* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسبير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الاطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الإنترنت على العنوان التالي: (http://executiveboard.wfp.org)

مذكرة للمجلس التنفيذي

هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

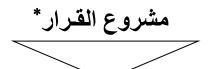
تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مديرة شعبة المشتريات: السيدة C. Fleischer رقم الهاتف: 2293-066513

نائبة مدير دائرة المشتريات الغذائية: السيدة M. McGroarty رقم الهاتف: 909-66513

للاستفسار عن توفر وثائق المجلس التنفيذي، يرجى الاتصال بوحدة خدمات المؤتمرات (هاتف: 2645/2558-066513).





يحيط المجلس علماً بالوثيقة "معلومات محدثة عن مشتريات البرنامج من الأغذية" (WFP/EB.A/2013/11-C).

WFP wfp.org/ar

^{*} هذا مشروع قرار، وللاطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.

حقائق وأرقام

1- تتسم المشتريات الغذائية، في سياق عملية الانتقال من المعونة الغذائية إلى المساعدة الغذائية، بأهمية بالغة بالنسبة لإنشاء سلسلة إمدادات فعالة وكفوءة ولحفز تنمية الأسواق.

2- وفي عام 2012 اشترى البرنامج 2.1 مليون طن متري من الأغذية قيمتها 1.1 مليار دولار أمريكي في 93 بلدا، وهو ما يصل إلى ما 25 في المائة من نفقاته العالمية. ومن أصل هذه الكمية تم شراء نسبة 77 في المائة منها بقيمة 845 مليون دولار أمريكي في 75 بلدا ناميا – مرتفعة من 71 في المائة في 70 بلدا في عام 2011. وجرى شراء الكمية المتبقية ونسبتها 23 في المائة بقيمة 259 مليون دولار أمريكي في بلدان متقدمة. ويعرض الجدول 1 توزيع المشتريات حسب فئة البلدان. (1)

| الجدول 1: مشتريات البرنامج من الأغذية في 2012، بحسب فئات لجنة المساعدة الإنمائية | | | | | | | | |
|--|---------------------|------------------|-----------|---|--|--|--|--|
| القيمة | القيمة | الكمية | الكمية | فنات لجنة المساعدة الإنمانية | | | | |
| (النسبة المئوية) | (بالدولار الأمريكي) | (النسبة المئوية) | (طن متري) | | | | | |
| 26 | 282 277 | 33 | 683 625 | أقل البلدان نمواً | | | | |
| 1 | 16 058 | 2 | 41 646 | البلدان ذات الدخل المنخفض ^(أ) | | | | |
| 35 | 382 861 | 37 | 781 009 | البلدان ذات الدخل المتوسط الأدنى ^(ب) | | | | |
| 15 | 163 477 | 14 | 300 619 | البلدان ذات الدخل المتوسط الأعلى (٤) | | | | |
| 77 | 844 673 | 86 | 1 806 899 | المجموع الفرعي | | | | |
| 23 | 258 746 | 14 | 299 386 | البلدان المتقدمة | | | | |
| 100 | 1 103 419 | 100 | 2 106 285 | المجموع | | | | |

⁽أ) نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي أقل من 1005 دولارات أمريكية في 2010.

اتجاهات شراء الأغذية

- 3- من بين البلدان النامية، اشترى البرنامج معظم الأغذية في الهند من حيث الكمية والقيمة: 375 318 طنا متريا بقيمة 104 ملايين دولار أمريكي. ويعرض الجدول 2 أسماء البلدان النامية العشرين الأولى التي اشترى فيها البرنامج الأغذية في عام 2012.
- 4- واشترى البرنامج أكثر من 1.5 مليون طن من الحبوب في عام 2012، استأثرت بنسبة 71 في المائة من الأغذية المشتراة: وكانت المشتريات الأساسية هي القمح (27 في المائة) والذرة (22 في المائة). ومقارنة بعام 2011، التي كانت فيها معظم الأغذية من القمح من بلدان رابطة الدول المستقلة ومنطقة البحر الأسود، فقد كانت الكمية الأكبر في عام 2012 من القمح الهندي المنشأ. واقترنت الأسعار التنافسية للقمح الهندي بأسعار الشحن التنافسية من الموانئ الهندية إلى البلدان

[.]http://www.wfp.org/procurement في: http://www.wfp.org/procurement الغذائية لعام 2012 في: http://www.wfp.org/procurement



^(ب) نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي تراوح بين 1006 و 975 3 من الدولارات الأمريكية في 2010.

^(ج) نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي تراوح بين 976 3 و275 12 دولاراً أمريكياً في 2010.

الرئيسية المتلقية: جمهورية كوريا الشعبية الديمقر اطية وإثيوبيا واليمن. وتم شراء الكمية المتبقية من القمح من أستر اليا وكاز اخستان وباكستان.

| الجدول 2: البلدان النامية العشرون الأولى من حيث مشتريات البرنامج من الأغذية في عام 2012 | | | | | | | |
|---|-------------------------------|----------------------------|----------------------------|--|--|--|--|
| القيمة (بالدولار الأمريكي) | الميلد | القيمة (بالدولار الأمريكي) | البلد | | | | |
| 21 933 | 11- السودان | 104 014 | 1- الهند | | | | |
| 19 189 | 12- فييت نام | 91 338 | 2- إندونيسيا | | | | |
| 19 136 | 13- زامبیا | 69 012 | 3- باكستان | | | | |
| 17 453 | 14- أوكرانيا | 68 974 | 4- تركيا | | | | |
| 15 852 | 15- الجمهورية العربية السورية | 46 765 | 5- إثيوبيا | | | | |
| 15 756 | 16- هندوراس | 38 269 | 6- جنوب أفريقيا | | | | |
| 15 001 | 17- ملاوي | 25 156 | 7- اليمن | | | | |
| 14 012 | 18- کینیا | 24 794 | 8- ميانمار | | | | |
| 13 776 | 19- أو غندا | 23 843 | 9- جمهورية تنزانيا المتحدة | | | | |
| 11 550 | 20- تو غو | 22 250 | 10- كاز اخستان | | | | |
| المجموع 522 678 678 دولاراً أمريكياً | | | | | | | |

- 5- تم شراء كميات كبيرة من الذرة البيضاء استجابة لحالة الطوارئ في منطقة الساحل والقرن الأفريقي، حيث يفضل المستفيدون الذرة والذرة البيضاء على القمح. وزادت مشتريات الذرة البيضاء من 800 60 طن متري في عام 2011 إلى 200 طن متري في عام 2012، وذلك أساسا من الهند والسودان. وساعدت هذه المشتريات أيضا في التخفيف من عدم توافر الذرة المضمونة بوصفها غير محورة وراثيا.
- 6- وبالإضافة إلى ذلك، اشترى البرنامج 527 268 طنا متريا من الأغذية المخلوطة المقواة. وكانت الحاجة إلى المنتج المتخصص Supercereal Plus (خليط الذرة والصويا ⁺⁺ وخليط القمح والصويا ⁺⁺) كبيرة بصفة خاصة: ففي عام 2012، اشترى البرنامج 46 594 طنا متريا ثلاث مرات أكثر من العام السابق. كما زادت المشتريات من الأغذية التكميلية الجاهزة للاستعمال بنسبة 9 في المائة.

بيئة السوق

- 7- ارتفع مؤشر البرنامج للحبوب، المستند إلى المجموعة المتنوعة من الحبوب في السلة الغذائية المقدمة إلى المستفيدين، بنسبة 11.04 في المائة خلال عام 2012. ومما حفز على ذلك زيادة نسبتها 27 في المائة في أسعار القمح و18 في المائة في أسعار الذرة خلال الربع الأخير من عام 2012 مقارنة بالربع الأخير من عام 2011 نتيجة الحرارة الشديدة والجفاف في البلدان المصدرة.
- 8- وتستأثر الحبوب بنسبة 71 في المائة من السلة الغذائية النموذجية المقدمة إلى المستفيدين. وأسفرت زيادة أسعار الحبوب التي اقترنت بإدخال المنتجات الجديدة القائمة على الحبوب المقواة عن ارتفاع طفيف في التكلفة الإجمالية للسلة الغذائية لكل مستفيد في عام 2012.



9- ويورّد البرنامج السلع الغذائية من الأسواق المحلية والإقليمية والدولية. ويُتخذ القرار بشأن مكان الشراء على أساس مقارنة أسعار تعادل الواردات، التي يقارن الأسعار في الأسواق المختلفة بالإضافة إلى تكاليف النقل إلى نقطة المقصد النهائي. ويسمح ذلك للبرنامج باختيار المصدر الأرخص.

10- وفي تقريرها السنوي لعام 2012 المقدم إلى المجلس (WFP/EB.A/2012/6-D/1)، شجعت لجنة مراجعة الحسابات الإدارة على وضع الأساس اللازم لتجارة السلع والتحوط والتنبؤ بشأنها. وانطلاقا من عمل البنك الدولي في عام 2009 للتخفيف من أثر تقلبات الأسعار على ميزانية البرنامج للأغذية، كلفت شعبة المشتريات، بدعم من كندا، خبراء بإعداد إطار للتصدي لمخاطر الأسعار. ويشمل العمل استخدام بيانات تاريخية لتحديد أوجه المخاطر من أجل توجيه نماذج مخاطر الأسعار.

المعالم البارزة لشراء الأغذية

آلية الشراء الآجل

- 11- استخدم البرنامج آلية الشراء الآجل بشكل أكبر في عام 2012، استنادا إلى الخبرة المكتسبة خلال حالة الطوارئ في القرن الأفريقي. وزادت مشتريات آلية الشراء الآجل بالأطنان بنحو الضعف في عام 2011 لتصل إلى ما يزيد عن 784 637 طنا متريا (371 مليون دولار أمريكي). كما تضاعفت تقريبا مشتريات آلية الشراء الآجل من البلدان النامية، وشكلت 87 في المائة من مجموع الحمولة بالأطنان. وأنشئت ممرات لنقل مشتريات آلية الشراء الآجل في شرق أفريقيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط وغرب أفريقيا وأمريكا الوسطى. وحققت استجابة الشراء الآجل اختصارا في زمن الإمداد قدره 64 يوما للمكاتب القطرية. وبالإضافة إلى ذلك، زادت أنواع المواد الغذائية التي تم شراؤها من خلال آلية الشراء الآجل من سبعة في عام 2011 إلى عشرة في عام 2012.
- 21- وإدراكا من المجلس بالإمكانات المحتملة لهذه الأداة الجديدة، فقد وافق على مضاعفة سقف آلية الشراء الآجل إلى 300 مليون دولار أمريكي في يونيو/حزيران 2012، وهو ما يمثل فرصة للابتكار في مجال المشتريات الغذائية في البرنامج. ومن شأن توجيه جزء أكبر من المشتريات الغذائية للبرنامج من خلال آلية الشراء الآجل أن يسمح بالتحول من نهج قائم على رد الفعل حيث لا يتم التوريد إلا عند استلام أموال المانحين إلى استراتيجية استباقية. ويؤدي تأمين الموارد مقدما إلى ضمان تدفق مستمر من الأغذية للمحتاجين، ويساعد على تقليل زمن الاستجابة في حالات الطوارئ، ويتبح فرصة لتخطيط الإمدادات، مما يؤدي إلى زيادة كفاءة التكلفة.

المشتريات المراعية لمصالح المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة

-13 من خلال طرائق آليات المشتريات التي جرى اختبارها في إطار المبادرة التجريبية للشراء من أجل التقدم، تم التعاقد على توريد 700 86 طن متري من الأغذية في عام 2012، وهو ما يزيد بنسبة 50 في المائة عما كان عليه الحال عام 2011. ومنذ بداية المرحلة التجريبية المستمرة لمدة خمس سنوات وحتى نهاية عام 2012، تم توريد 293 طن متري من الأغذية من 20 بلدا مشاركا في مبادرة الشراء من أجل التقدم. وكانت نسبة 75 في المائة من هذه الكمية من الذرة أما الكمية المتبقية فكانت من الفاصولياء والبازلاء والأرز والذرة البيضاء والدخن والقمح وأغذية مجهزة.



14- وقد استفادت مبادرة الشراء من أجل التقدم من استخدام آليات مشتريات مبتكرة. ومنذ بداية المرحلة التجريبية، نفذت 46 في المائة من عقود الشراء من أجل التقدم من خلال مناقصة تنافسية، و16 في المائة عبر التسليم الآجل، و38 في المائة في إطار عقود مباشرة. وتتبع المشتريات بموجب مبادرة الشراء من أجل التقدم مبادئ البرنامج بشأن أفضل خيار من الناحية الاقتصادية ومن حيث النوعية. وتستخدم عقود التسليم الآجل لتيسير حصول المزار عين على الائتمان والتصدي لتقلبات الأسعار ودعم جمع المحاصيل على مستوى منظمات المزار عين. وسيتم استخدام هذه العقود لفترة زمنية محدودة لبناء قدرات منظمات المزار عين المختارة للانخراط مع نهج تعاقدية أو أسواق بديلة.

- 21- وفي إثيوبيا، وقع البرنامج على عقود التسليم الآجل مع 16 اتحادا تعاونيا لتوريد 200 28 طن متري من الذرة والتي وفرت الضمانات اللازمة لحصول الاتحادات على ائتمان. وفي أفغانستان، رفع البرنامج مشترياته من البسكويت الغني بالطاقة في إطار مبادرة الشراء من أجل التقدم بنسبة 20 في المائة إلى 933 طنا متريا، بمساعدة من المكتب القطري، وأنشأ شريك من القطاع الخاص وحدة جديدة لإنتاج البسكويت الغني بالطاقة ووقع على اتفاق طويل الأجل لشراء قمح من المزار عين الأفغان من أصحاب الحيازات الصغيرة لتصنيع البسكويت الغني بالطاقة. وفي ملاوي، رفع البرنامج مشترياته من المزار عين الذين يحصلون على دعم في إطار مبادرة الشراء من أجل التقدم إلى 300 15 طن متري عن طريق بورصة السلع الزراعية. وفي سير اليون، ضاعف البرنامج مشترياته من دقيق الذرة البيضاء أربع مرات في إطار مبادرة الشراء من أجل التقدم لتصل إلى 80 طنا متريا.
- 16 وانطلقت عام 2012 مبادرة "الشراء من الأفارقة من أجل أفريقيا" التي تبلغ قيمتها 5 ملايين دو لار أمريكي. وبدعم من البرازيل وبالاعتماد على خبرتها الذاتية من مبادرة القضاء على الجوع، تحصل منظمات المزار عين أصحاب الحيازات الصغيرة المختارة في إثيوبيا وملاوي وموزامبيق والنيجر والسنغال على دعم تقني من منظمة الأغذية والزراعة في حين يشتري البرنامج أغذية لبرامج التغذية المدرسية بالمنتجات المحلية التي تقوم بها الحكومات المحلية. وآليات الشراء مماثلة لما هو قائم في مبادرة الشراء من أجل التقدم التي تنير خبراتها العمل في البلدان الخمسة.

عمليات الشراء نيابة عن الحكومات

17- باستخدام آلية الصناديق الاستئمانية الممولة من الحكومات المهتمة بالأمر، اشترى البرنامج 200 29 طن متري من الأغذية بقيمة 22.2 مليون دولار أمريكي بالنيابة عن كولومبيا والجمهورية الدومينيكية والسلفادور وهندوراس والهند وموريتانيا والنيجر لبرامجها الخاصة بالرعاية الاجتماعية. وتنفذ الصناديق الاستئمانية بما يتماشى مع سياسات المشتريات في البرنامج لضمان إجراء مناقصات تنافسية وسلامة الأغذية وجودتها.

سلامة الأغذية ومبادرات إدارة الجودة

- 18- لتحسين سلامة الأغذية وجودتها طوال سلسلة التوريد، تُعزز العمليات من خلال استعراض لمواصفات الأغذية ومقدمي الخدمات مثل شركات التفتيش والمختبرات، وإخضاع منتجي الأغذية لعمليات المراجعة، ووضع مبادئ توجيهية وإجراءات تشغيل قياسية للمناولة والتخزين. وجرى اختبار برمجيات لرصد جودة الأغذية وأداء الموردين في عام 2012، وسيتم بدء تنفيذها في عام 2013. ونتيجة للدراسات المتعلقة بالأغذية المقواة والمنتجات التغذوية الخاصة، أعد خليط مسبق محسن بالتعاون مع التحالف العالمي لتحسين التغذية.
- 19- كما جرى تعزيز التعاون مع الشركاء من الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية في مجال سلامة الأغذية. وأجرى البرنامج ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف) ومنظمة أطباء بلا حدود عمليات مراجعة مشتركة لمصانع الموردين



الرئيسيين للأغذية التكميلية الجاهزة للاستعمال. واجتمع خبراء من البرنامج ومنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية واليونيسف ومنظمة أطباء بلا حدود ومجموعة التغذية العالمية ومصنعي الأغذية لوضع استراتيجية مشتركة للصناعة من أجل تحسين النظافة العامة خلال إنتاج الأغذية التكميلية الدهنية الجاهزة للاستعمال.

القدرات في مجال المشتريات

- 20- في نهاية عام 2012، كان لدى البرنامج 36 وظيفة فنية دولية لموظفي شراء الأغذية 11 منها في المقر الرئيسي و 25 في الميدان منها 5 وظائف ممولة من خلال مبادرة الشراء من أجل التقدم. وكانت هناك 15 وظيفة محلية لموظفي شراء الأغذية وثلاث وظائف للموظفين الفنيين المبتدئين في مجال شراء الأغذية ثلاث وظائف بتمويل من اليابان ووظيفة بتمويل من بلجيكا.
- 21- ويقوم منسقو الاتصال المعنيون بالمشتريات بشراء الأغذية أيضاً إلى جانب قيامهم بوظائف أخرى. وتترك مسألة استحداث الوظائف الممولة من خلال تكاليف الدعم المباشرة إلى تقديرات المديرين القطريين الذين يأخذون في الاعتبار مستويات الموارد ومتطلبات التوظيف الأخرى. ويبيّن الجدول 3 الحالة الراهنة للموظفين الدوليين والمحليين المعنيين بشراء الأغذية في الميدان.

| الجدول 3: وظائف شراء الأغذية في الميدان في 31 ديسمبر/كانون الأول 2012 | | | | | | | |
|---|-------------|-----------------------------|--------|--|--|--|--|
| الموظفون المحليون | | | | الموظفون الدوليون | | | |
| المكتب القطري | الرتبة | المكتب القطري | الرتبة | المكتب الإقليمي | | | |
| بنغلاديش | ف 4 | أفغانستان | ف 4 | المكتب الإقليمي في بانكوك (آسيا) | | | |
| الكاميرون | ف 2 | أفغانستان | ف 3 | المكتب الإقليمي في بانكوك (آسيا) | | | |
| إثيوبيا (2) | ف 3 | تشاد | ف 4 | المكتب الإقليمي في القاهرة (الشرق الأوسط وشمال | | | |
| | | | | أفريقيا وأوروبا الشرقية وآسيا الوسطى) | | | |
| غانا | ف 2 | جمهورية الكونغو الديمقراطية | ف 4 | المكتب الإقليمي في داكار (غرب أفريقيا) | | | |
| إندونيسيا | ف 4 | إثيوبيا | ف 4 | المكتب الإقليمي في جو هانسبرغ (الجنوب الأفريقي) | | | |
| كمبوديا | ف 3 | إثيوبيا | ف 3 | المكتب الإقليمي في جو هانسبرغ (الجنوب الأفريقي) | | | |
| كينيا | ف 2 | إندونيسيا | ف 4 | المكتب الإقليمي في نيروبي (شرق ووسط أفريقيا) | | | |
| جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية | ف 3 | كينيا | ف 4 | المكتب الإقليمي في بنما (أمريكا اللاتينية والبحر | | | |
| | | | | الكاريبي) | | | |
| میانمار | ف 2 | ليبيريا* | | | | | |
| رواندا | ف 2 | مالي* | | | | | |
| السودان (2) | ف 2 | ملاوي* | | | | | |
| جمهورية تنزانيا المتحدة | ف 3 | موز امبيق* | | | | | |
| أوغندا | ف 4 | باكستان | | | | | |
| | ف 2 | رواندا* | | | | | |
| | ف 4 | السودان | | | | | |
| | ف 3 | السودان | | | | | |
| | ف 2 | اليمن | | | | | |
| | 17 | المجموع الفرعي | 8 | المجموع الفرعي: 8 | | | |
| المجموع: 15 | المجموع: 25 | | | | | | |

^{*} ممولة من قبل مبادرة الشراء من أجل التقدم



التطوير المهنى

-22 يجب أن توجه عملية الانتقال من المعونة الغذائية إلى المساعدة الغذائية من قبل موظفي شراء أغذية يتمتعون بالحيوية ولديهم ما يلزم من مهارات وتدريب. ويؤثر هذا الانتقال على المشتريات من نواح كثيرة، ولا سيما بسبب تركيزه على الشراء من المزار عين أصحاب الحيازات الصغيرة، والإنتاج المحلي من الأغذية المقواة تغذويا وتنمية قدرات الكيانات الوطنية ودون الوطنية. وتسمح زيادة الانخراط من خلال نُهج جديدة مثل آلية الشراء الآجل باعتماد توجهات أكثر استراتيجية بشأن المشتريات. ولا يسهم ذلك في المزيد من الكفاءة التنظيمية فحسب، ولكن يساعد البرنامج أيضا على تحقيق أهدافه المتعلقة بالمساعدة الغذائية.

- 23- وفي عام 2012، أُحرز تقدم كبير في بناء القدرات التقنية لموظفي شراء الأغذية في البرنامج من خلال التدريب الرسمي. وتهدف جهود تنمية القدرات إلى تحسين الكفاءة في شراء الأغذية التقليدية وبناء مهارات جديدة في مجال تحليل الأسواق والأسعار. وواصلت شعبة المشتريات شراكتها مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتوحيد الأنشطة من خلال برنامج التدريب وإصدار الشهادات في مجال المشتريات العامة الذي يحظى باعتراف المعهد المعتمد للمشتريات والإمداد. وفي عام 2012، أكمل 49 من موظفي شراء الأغذية حول العالم التدريب.
- 24- وأحرز تقدم أيضا في تحديث أنظمة المشتريات بالبرنامج. وانضم البرنامج إلى منصة الأمم المتحدة لتسجيل الموردين والسوق العالمي للأمم المتحدة واستعيض عن نظام المناقصات الإلكترونية السابق بمنصة مناقصات المشتريات على الإنترنت "In-Tend". وطبقت منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية أيضا نظام "In-Tend" لمناقصات المشتريات، مما دعم تبسيط أنشطة الشراء التي يضطلع بها فريق المشتريات المشتريات في المكاتب القطرية بحلول نهاية عام 2013.

